



BORREGO WATER DISTRICT

RESUMEN DEL JUICIO ESTIPULADO PROPUESTO - 20 DE NOVIEMBRE DE 2019

A. JUICIO ESTIPULADO EN COMPARACIÓN CON EL GSP (por sus siglas en Ingles)

1. Propósito. La Sentencia estipulada define los derechos de agua de la cuenca para cada bombera que produce dos acres-pie o más en la cuenca e impone una "solución física" con respecto a la gestión de la cuenca, incluido el uso del espacio de almacenamiento de la cuenca, supervisado por el Tribunal Superior. La Sentencia estipulada ofrece una solución permanente y duradera a los problemas de gestión del agua de la cuenca. Por el contrario, un GSP no puede interferir con los derechos de agua. Por lo tanto, cualquier "asignación" de GSP de agua u otras acciones tomadas por la GSA podría estar sujeta a impugnación legal o deshacerse mediante la presentación de una adjudicación de derechos de agua en cualquier momento.

2. Alternativa SGMA. SGMA permite que un juicio estipulado sirva como una "alternativa" a un GSP.

3. Papel DWR. Al igual que con un GSP, DWR revisará el juicio estipulado propuesto, incluido el plan de gestión de aguas subterráneas, para el cumplimiento de SGMA. Cualquier acción correctiva recomendada por DWR a la sentencia estipulada propuesta se presentará al Tribunal y a las partes para su revisión y aprobación.

B. SOLUCIÓN FÍSICA / PLAN DE MANEJO DE AGUAS SUBTERRÁNEAS

1. GMP. Con modificaciones menores para conformar sus términos a la Sentencia estipulada, el borrador del GSP final servirá como el plan de gestión de aguas subterráneas (GMP) para la cuenca. La "Solución Física" consiste en el GMP, la Sentencia Estipulada, los documentos judiciales asociados y el manejo adaptativo de la Cuenca a lo largo del tiempo, según lo supervisado por el Tribunal.

C. ASIGNACIONES DE PRODUCCIÓN DE BASE / ASIGNACIÓN ANNUAL

1. BPA. Se establecerán BPA para cada bomba de acuerdo con los BPA calculados por el Condado como parte del desarrollo de GSP. Además, los titulares de créditos de agua existentes recibirán BPA en función de la compra / barbecho previo de propiedades agrícolas.

2. Asignación anual. Cada año, un bombeador podrá bombear hasta su "Asignación anual". La asignación anual se calcula como un porcentaje del BPA del partido, reducido con el tiempo para igualar el rendimiento sostenible de la cuenca. (Consulte a continuación para obtener más detalles).

3. Derechos de agua BWD. El BPA de BWD será de 2,222 acres-pies por año (AFY) más 359 AFY en créditos de agua para un total de 2,581 AFY.

- (a) Las demandas actuales de bombeo de BWD para los clientes existentes son de aproximadamente 1,600 AFY.
- (b) El nuevo desarrollo deberá suministrar su propio suministro de agua, de conformidad con la Política del desarrollador de BWD.

4. ABDSP. El Parque Estatal recibirá una asignación de bombeo fija y no reducible de 20 AFY para satisfacer sus necesidades continuas.

5. Transferencia. A los bombeadores, incluido BWD, se les permitirá "transportar" el agua si se bombea poco en un año determinado, siempre que paguen puntualmente las evaluaciones de Watermaster. Además, la "cuenta" de transferencia de una parte nunca puede exceder dos veces su BPA. Cualquier traspaso debe ser la primera agua utilizada en el siguiente año del agua.

D. RAMPDOWN

1. Fecha de inicio. Todos los bombeadores de la cuenca comenzarán a disminuir el 1 de Octubre de 2020.

2. Rampa acelerada. La reducción gradual será del 5% anual de BPA para cada bombeador durante los primeros 5 años. La reducción gradual será igual al punto medio hacia el bombeo de rendimiento sostenible para el final de los primeros 10 años.

(a) Esta tasa de reducción es más rápida que la propuesta bajo el SGP.

(b) Este nivel de reducción reducirá materialmente los niveles de bombeo en la Cuenca año tras año durante los primeros 10 años de reducción.

3. Rendimiento sostenible para 2040. Se producirán nuevas reducciones desde 2030 hasta 2040 para alcanzar un rendimiento sostenible de bombeo para 2040.

4. Manejo adaptativo. El rendimiento sostenible objetivo de 5,700 AFY estará sujeto a revisión por parte del Comité Asesor Técnico y Watermaster (ver más abajo) y podría modificarse (hacia arriba o hacia abajo) con base en datos nuevos / mejores y la mejor ciencia disponible, incluidas las ejecuciones de modelos generados utilizando el Borrgo Valley Hydrologic Modelo.

5. Aterrizaje suave. A los bombeadores se les permitirá bombear hasta el 120% de su asignación anual en los años 1 a 3, para permitir un "aterrizaje suave" siempre que bombeen menos agua o compren / arriendan agua en los años 4 a 5 para compensar su sobrebombeo en el primeros 3 años

6. Sanciones por sobreproducción. Toda sobrebombeo estará sujeto a una multa administrativa de al menos \$ 500 por acre pie, según lo establecido por el Watermaster.

E. TRANSFERENCIAS DE AGUA / SIGUIENTE

1. Reglas de transferencia. Se permitirán transferencias de agua dentro de la cuenca, sujetas a las siguientes reglas:

(a) Todos los participantes de la transferencia deben ser partes en la Sentencia.

(b) Excepto para BWD, el Condado y los propietarios originales de BPA, todos los compradores de BPA estarán sujetos a una disposición contra la especulación que requiere la propiedad de un acre de tierra en la Cuenca por cada 5 acres pies de BPA. Esta disposición tiene como objetivo desalentar la especulación y el acaparamiento de los derechos de agua.

(c) Los convenios restrictivos de derechos de agua se registrarán en parcelas desde las cuales se transfiere BPA para restringir legalmente el bombeo adicional.

(d) Las transferencias permanentes de agua estarán sujetas a la revisión de Watermaster para garantizar el cumplimiento de las condiciones anteriores.

2. Normas en barbecho. Las transferencias permanentes de derechos de agua requerirán que se cumplan los estándares mínimos de barbecho en la propiedad en barbecho, a saber:

(a) Todos los cultivos arbóreos agrícolas deben ser destruidos.

(b) Todas estas tierras se estabilizarán mediante el acolchado, la siembra de cultivos de cobertura y / u otras medidas de reducción de polvo.

(c) Todos los pozos de riego que ya no se utilizarán deben abandonarse adecuadamente o convertirse en pozos de monitoreo.

(d) Las líneas de riego por encima del suelo deben eliminarse permanentemente.

(e) Todos los materiales peligrosos deben ser eliminados.

3. Costos en barbecho. Siempre que sea posible, se realizará el barbecho antes de que se realice la transferencia permanente. Si no se puede realizar el barbecho por adelantado, el Watermaster obtendrá seguridad o se mantendrán fondos en garantía equivalentes al 120% del costo estimado del barbecho para garantizar que se produzca el barbecho dentro de los 12 meses de la transacción.

F. BIEN MEDICIÓN / PRUEBAS

1. Fecha de vencimiento del medidor. Todos los pozos que no sean de minimis se medirán antes del 31 de marzo de 2020.

2. Telemetría. Los medidores con equipo de telemetría se utilizarán para permitir el acceso directo de Watermaster a la información de bombeo.

3. Monitoreo de la calidad del agua. El programa de monitoreo de la calidad del agua que el BWD y el Condado estaban llevando a cabo hasta marzo de 2019 como parte del desarrollo del SGP continuará a menos que el Watermaster modifique el programa con el aporte del Comité Asesor Técnico.

G. GOBERNANZA / PAPEL DE LA CORTE / AGUA

1. Supervisión judicial. El Tribunal supervisará la administración de la Sentencia final aprobada.
2. Jurisdicción continua. El Tribunal tendrá "jurisdicción continua" sobre la Sentencia. Todas las disputas que no puedan resolverse localmente o por mediación deben presentarse al Tribunal para su resolución en un horario acelerado. De acuerdo con otras adjudicaciones, se anticipa que el mismo Juez supervisará el caso hasta que se retire y pase el caso al siguiente Juez. Por lo tanto, el / los Juez (s) se familiarizarán con el tiempo con la Cuenca, las partes, etc.
3. Watermaster. El Tribunal establecerá una Junta de Directores de Watermaster y Watermaster para supervisar la implementación de la Solución Física y la Sentencia. El Watermaster actúa como un "brazo de la corte".
4. Junta de Watermaster. La Junta de Watermaster estará compuesta por cinco miembros:
 - (a) Representante de BWD
 - (b) Representante del condado (invitado)
 - (c) Representante de la Oficina Agrícola (Agrícola)
 - (d) Representante recreativo
 - (e) Representante de la comunidad
5. Representante de la comunidad. El Representante de la Comunidad será nombrado mediante el siguiente proceso:
 - (a) Los miembros del Comité Asesor del GSP a partir del 1 de junio de 2019 (compuesto por representantes de los contribuyentes de BWD, el Grupo de Patrocinadores Comunitarios de Borrego Springs, el Parque Estatal del Desierto Anza-Borrego y el Consejo de Administración del Valle de Borrego) nominarán a tres candidatos.
 - (b) El Distrito Escolar Unificado de Borrego Springs nominará a un candidato.
 - (c) Los otros miembros de la Junta de Watermaster seleccionarán a uno de los cuatro nominados para servir como Representante de la Comunidad en la Junta de Directores de Watermaster.

6. Votación de la Junta de Watermaster. La mayoría gobierna para la mayoría de los votos. Ciertos asuntos relacionados con el presupuesto y las cuestiones financieras requerirán un voto mayoritario de 4/5 de la Junta de Watermaster, sujeto a la supervisión del Tribunal si tales problemas no pueden resolverse localmente.

7. Personal del Watermaster. El Watermaster contratará a su propio personal profesional, que probablemente sea un Director Ejecutivo / Consultor Técnico a tiempo parcial y un abogado consultor.

8. Costos de Watermaster. Los gastos generales de Watermaster y otros costos correrán a cargo de los bombeadores en proporción a sus BPA. Esto significa que BWD será responsable de aproximadamente el 10% del costo del Watermaster, aunque este porcentaje aumentará con el tiempo. Esta cifra se compara con la responsabilidad financiera mucho mayor y la responsabilidad potencial que deben asumir los contribuyentes de BWD si BWD sirvió como GSA para la Cuenca.

9. TAC. El Watermaster tendrá un Comité Asesor Técnico compuesto por hidrogeólogos profesionales, ingenieros, etc. Cualquier parte en la Sentencia puede nombrar un representante calificado para el TAC, a su exclusivo costo. El TAC se encargará de hacer recomendaciones a la Junta de Watermaster con respecto a cuestiones técnicas. Las reuniones de TAC estarán abiertas al público, como se describe en la Sentencia.

10. EWG. La Sentencia también establece un Grupo de Trabajo Ambiental para asesorar al Watermaster sobre Ecosistemas Dependientes del Agua Subterránea (GDE) y asuntos relacionados.

H. REEMBOLSO POR COSTOS DE PREPARACIÓN DEL SGP BWD

BWD recibirá un reembolso por sus gastos de preparación del SGP por un monto de \$ 340,000 pagaderos a través de evaluaciones proporcionales de bombeo durante un período de 3 años.

I. GESTIÓN INTERMEDIA DE LA CUENCA

1. Maestro de agua interino. Hasta que el Tribunal establezca formalmente la Junta Permanente de Watermaster y Watermaster cuando se emita el Fallo final, la Cuenca será operada por una Junta interina de Watermaster establecida de la misma manera que se describe anteriormente.

2. Alivio provisional. Durante la tramitación de la causa judicial, las partes que estipulan y la Junta interina de Watermaster tienen la intención de buscar medidas cautelares preliminares para garantizar los términos de la Sentencia estipulada